### **HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD**

# **Cypermethrin Technical**

FDS n°: 50000201 Fecha de revisión: 10-06-2021 Versión

2

Format: MX



# Sección 1: IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO Y LA EMPRESA

Identificador del producto

Nombre del producto Cypermethrin Technical

Otros medios de identificación

Código del producto 50000201

Número ONU UN3352

Sinónimos CIPERMETRINA (FMC 30980); (RS) -α-ciano-3-fenoxibencil (1RS, 3RS; 1RS, 3SR) -3-

(2,2-diclorovinil) -2,2-dimetilciclopropanocarboxilato (nombre IUPAC); ciano (3-fenoxifenil)

metil 3- (2,2-dicloroetenil) -2,2-dimetilciclopropanocarboxilato (nombre CAS)

Ingrediente(s) activo(s) Cipermetrina

Fórmula C<sub>22</sub>H<sub>19</sub>Cl<sub>2</sub>NO<sub>3</sub> (Cipermetrina)

Familia química Piretroide

Uso recomendado de la sustancia y restricciones de uso

Uso recomendado: Para ser utilizado como ingrediente activo solo en insecticidas.

**Restricciones de uso**Use según lo recomendado por la etiqueta.

Datos del proveedor

**Dirección:** FMC Agroquímica de México, S. de R.L. de C.V.

Av. Vallarta No. 6503, Local A1-6, Col. Cd. Granja, 45010 Zapopan, Jalisco, México.

Tel.: 800 FMC AGRO (362 2476) contactomexico@fmc.com

Teléfono de emergencia:

Para emergencias por fugas, incendios, derrames o acciden-tes, llame al:

800-681-9531 (CHEMTREC - México)

1 703 / 741-5970 (CHEMTREC - Internacional)

Emergencia médica:

911

SINTOX (Servicio de Información Toxicológica): 800 009 2800; 55 5611 2634 y 55 5598 6659, servicio 24 horas los 365 días el año.

# Sección 2: IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

Este material se considera una sustancia o mezcla peligrosa según el Sistema Globalmente Armonizado (SGA)

Toxicidad aguda, oral Categoría 3

FDS n°: 50000201 Format:

Fecha de revisión: 10-06-2021

Versión 2

Toxicidad aguda, cutánea	Categoría 5		
Toxicidad aguda, inhalación (polvos y nieblas)	Categoría 4		
Sensibilización cutánea	Categoría 1A		
Toxicidad específica en determinados órganos (exposición única)	Categoría 3		
Toxicidad específica en determinados órganos (exposiciones repetidas)	Categoría 2		
Toxicidad acuática aguda	Categoría 1		
Toxicidad acuática crónica	Categoría 1		



# Palabra de advertencia: Peligro

#### Indicaciones de peligro

- H301 Tóxico en caso de ingestión
- H332 Nocivo en caso de inhalación
- H313 Puede ser nocivo en contacto con la piel
- H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel
- H373 Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas por inhalación
- H335 Puede irritar las vías respiratorias
- H336 Puede provocar somnolencia o vértigo
- H410 Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos

### Consejos de prudencia

#### Consejos de prudencia - Prevención

- P264 Lavarse la cara, las manos y la piel cuidadosamente después de la manipulación
- P270 No comer, beber ni fumar durante su utilización
- P271 Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado
- P272 La ropa de trabajo contaminada no debe salir del lugar de trabajo
- P280 Llevar guantes protectores
- P260 No respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol
- P273 Evitar la liberación al medio ambiente

### Consejos de prudencia - Respuesta

P314 - Consultar a un médico si la persona se encuentra mal

### EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL

- P312 Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/...si la persona se encuentra mal
- P302 + P352 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua y jabón
- P362 + P364 Quitar toda la ropa contaminada y lavarla antes de volverla a usar

#### **EN CASO DE INHALACIÓN**

P304 + P340 - EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración

P312 - Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/...si la persona se encuentra mal

# **EN CASO DE INGESTIÓN**

P301 + P310 - EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico

P330 - Enjuagarse la boca

P391 - Recoger el vertido

### Consejos de prudencia - Almacenamiento

P405 - Guardar bajo llave

P403 + P233 - Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener el recipiente cerrado herméticamente

#### Consejos de prudencia - Eliminación

P501 - Eliminar el contenido/recipiente de acuerdo con instrucciones de la etiqueta

# Sección 3: COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

FDS n°: 50000201 Format:

Fecha de revisión: 10-06-2021

Versión 2

Producto técnico/formulado Mezcla

Familia química Piretroide

Componentes peligrosos

Nombre de la sustancia	No. CAS	% en masa
Cipermetrina	52315-07-8	90

Los sinónimos se indican en la sección 1.

# Sección 4: PRIMEROS AUXILIOS

### PRIMEROS AUXILIOS

Consejo general No induzca el vómito ni administre nada por la boca a una persona inconsciente. No

practique la respiración boca-boca si el afectado ha ingerido o inhalado la sustancia; proceda a inducir respiración artificial con ayuda de una mascarilla de bolsillo equipada con una válvula de una sola vía u otro accesorio médico de respiración. Busque asistencia

médica, tomando esta SDS, la etiqueta del producto y el prospecto.

Contacto con los ojos Mantenga los ojos abiertos y enjuáguelos lenta y suavemente con agua durante 15 a 20

minutos. Si utiliza lentes de contacto, quíteselos transcurridos 5 minutos y luego continúe enjuagándose los ojos. Consulte a un centro de información toxicológica o un médico

para solicitar indicaciones para el tratamiento.

Contacto con la piel Quítese la ropa contaminada. Enjuague la piel inmediatamente con agua abundante

durante 15 ó 20 minutos. Consulte a un centro de información toxicológica o un médico

para solicitar indicaciones para el tratamiento.

Inhalación Mueva a la persona al aire fresco. Si la persona no respira, llame a algún servicio médico

de emergencia y luego provéale respiración artificial, preferentemente boca a boca si es posible. Consulte a un centro de información toxicológica o un médico para solicitar

indicaciones para el tratamiento.

Ingestión Llame inmediatamente a un centro de información toxicológica o a un médico para mayor

orientación sobre el tratamiento. Que la persona beba un vaso de agua si puede. No debe inducir el vómito, a menos que se lo indique un centro de control de venenos o un médico.

No debe administrar nada por vía oral a una persona inconsciente.

Protección de los socorristas Evitar el contacto mediante el uso de equipo de protección personal. Ver la Sección 8 para

más detalles.

Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Efectos sobre el sistema nervioso central.

Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y, en su caso, de tratamiento especial

Indicación de atención médica inmediata y tratamiento especial necesario, si se requiere

Este producto es un piretroide. Si se han ingerido grandes cantidades, es necesario evacuar el estómago y los intestinos. Las grasas digeribles, aceites o alcoholes pueden incrementar la absorción, por lo cual deben evitarse.

En caso de intoxicación, llame a los números de emergencia SINTOX (centro de control de intoxicaciones): 800-00-928-00; (55) 5611 2634 y (55) 5598 6659, servicio de 24 horas los 365 días del año.

FDS n°: 50000201 Format:

Fecha de revisión: 10-06-2021

Versión 2

Para emergencias: 911.

# Sección 5: MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

# Medios adecuados de extinción

Dióxido de carbono (CO2), Polvo químico seco, Espuma resistente a los alcoholes, Agua pulverizada.

#### Medios de extinción no apropiados

No esparza material con corrientes de agua a alta presión.

#### Métodos de extinción específicos

Evacuar la zona y combatir el incendio a una distancia de seguridad. Dique para contener derrames.

# Equipo de protección especial para el personal de lucha contra incendios

Utilizar un equipo de respiración autónomo y traje de protección. Utilice equipo de protección personal.

#### Peligros específicos del producto guímico

La descomposición térmica puede provocar la liberación de gases y vapores irritantes.

#### Productos peligrosos de la combustión

Óxidos de carbono (COx), Óxidos de nitrógeno (NOx), Cianuros, y diversos compuestos orgánicos clorados.

#### Propiedades explosivas

**Precauciones personales** 

Sensibilidad al impacto

mecánico

Sensibilidad a las descargas

estáticas

No hay información disponible.

No hay información disponible.

# Sección 6: MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

#### Precauciones personales, equipos de protección y procedimientos de emergencia

Identifique la sustancia desde un lugar seguro. No inhale, no toque y no camine sobre el material derramado. Aísle el área en una amplitud suficiente para asegurar a las personas y que facilite las labores de control y limpieza. Mantenga alejado al personal no autorizado. Dé aviso a los teléfonos de emergencia del 911 y espere ayuda. Permanezca a favor del viento (que éste le dé en la espalda) y alejado de las áreas bajas. Tenga siempre un

extintor disponible, preferentemente de Polvo Químico Seco (PQS).

Otros Para más instrucciones de limpieza llamar a CHEMTREC, 800-681-9531.

Para el personal de respuesta a

emergencias

Utilizar la protección personal recomendada en la Sección 8.

#### Precauciones para la protección del medio ambiente

medio ambiente

Precauciones para la protección del Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Mantenga a las personas y los animales alejados del viento y fugas. Mantenga el material fuera de lagos, arroyos, estanques y alcantarillas. Mantener fuera de las vías navegables.

#### C. Métodos y materiales de la contención y limpieza

Métodos de contención

Colóquese el Equipo de Protección Personal completo, evitando la inhalación del producto o su contacto con piel u ojos. Forme un dique para contener el derrame con un material que sea inerte, absorbente y que no sea combustible (arcilla, arena o tierra). Posteriormente cubra el derrame con el material absorbente desde las orillas hacia adentro.

FDS n°: 50000201 Format:

Fecha de revisión: 10-06-2021

Versión 2

Métodos de limpieza

Limpie y neutralice el área del derrame, las herramientas y el equipo lavándolos con agua y jabón. Absorber el producto del enjuague y agregarlo al desperdicio recolectado. Los residuos se deben clasificar y etiquetar antes de proceder a su reciclaje o eliminación. Eliminar los desperdicios de acuerdo con lo indicado en la Sección 13.

# Sección 7: MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

Precauciones para la manipulación

segura

Manipulación No contamine otros plaguicidas, fertilizantes, agua o alimentos mediante el

almacenamiento o la eliminación en común.

Medidas de higiene Debe tener disponible agua limpia para lavarse en caso de contaminación de los ojos o la

piel. Quítese la ropa contaminada y lávela antes de reutilizarla. Lávese las manos antes de comer, beber, mascar chicle, o usar tabaco. Dúchese o báñese al final del trabajo. Lave la

ropa de trabajo por separado; no la mezcle con la ropa doméstica.

Condiciones de almacenamiento seguro, incluida cualquier incompatibilidad

Almacenamiento Manténgalo en un lugar seco, fresco y bien ventilado. Mantenga el producto alejado de las

llamas abiertas, superficies calientes y fuentes de ignición. Manténgalo fuera del alcance de los niños y animales. Conserve el producto únicamente en su recipiente original.

Materiales incompatibles Agentes oxidantes fuertes. Ácidos fuertes, Bases fuertes.

# Sección 8: CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN INDIVIDUAL

# Directrices sobre exposición

Este producto, según se suministra, no contiene materiales peligrosos con límites de exposición ocupacional establecidos por los organismos reguladores específicos de la región

### Controles técnicos apropiados

Disposiciones de ingeniería Aplicar las medidas técnicas para cumplir con los límites de exposición ocupacional (si es

que se mencionan anteriormente). Cuando se trabaje en espacios confinados (tanques, contenedores, etc.), asegúrese de que haya una fuente de aire adecuada para respirar y use el equipo recomendado. Ventile todo vehículo de transporte previo a la descarga.

# Medidas de protección individual, tales como equipos de protección personal

**Protección para la cara y los ojos** Para exposiciones a rocíos, spray o nieblas use gafas de seguridad para agentes químicos

o careta.

Protección del cuerpo y de la piel Usar camisa de manga larga, pantalón largo, calcetines, zapatos y guantes.

Protección para las manos Use guantes de protección hechos de materiales como de nitrilo o neopreno

Protección respiratoria El producto no presenta en sí mismo una preocupación por la exposición en el aire durante

el manejo normal. En el caso de una descarga accidental del material que produzca vapor o niebla pesada, los trabajadores deberán usar un equipo de protección respiratoria con un

filtro universal, incluyendo filtro de partículas.

Medidas de higiene Debe tener disponible agua limpia para lavarse en caso de contaminación de los ojos o la

piel. Quítese la ropa contaminada y lávela antes de reutilizarla. Lávese las manos antes de

**FDS n°:** 50000201

Format: MX

Fecha de revisión: 10-06-2021

Versión 2

comer, beber, mascar chicle, o usar tabaco. Dúchese o báñese al final del trabajo. Lave la

ropa de trabajo por separado; no la mezcle con la ropa doméstica.

Información general En caso de utilizar el producto en mezclas, se recomienda que contacte a los proveedores

de equipos de protección apropiados. Estas recomendaciones aplican para el producto tal

y como se proveé

No hay información disponible

# Sección 9: PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Estado físico Líquido

Líquido, Viscoso **Aspecto** Olor Sustancia química Color Marrón oscuro

**Umbral olfativo** No hay información disponible No hay información disponible На Punto de fusión/punto de No hay información disponible

congelación

Punto / intervalo de ebullición

Punto de inflamación > 300 °C / > 572 °F Tasa de evaporación No hay información disponible Inflamabilidad (sólido, gas) No hay información disponible

Límite de inflamabilidad en el aire Límite superior de

inflamabilidad:

Límite inferior de inflamabilidad No hay información disponible

Presión de vapor No hay información disponible @ 25 °C

Densidad de vapor No hay información disponible

Gravedad específicas 1.22

Solubilidad en aqua No hay datos disponibles Solubilidad en otros solventes No hay información disponible No hay datos disponibles Tensión superficial Coeficiente de reparto No hay información disponible Temperatura de autoinflamación No hay información disponible No hay información disponible Temperatura de descomposición Viscosidad, cinemática No hay información disponible Viscosidad, dinámica No hay información disponible No hay información disponible Propiedades explosivas Corrosividad No hay información disponible No hay información disponible **Propiedades comburentes** Punto de reblandecimiento No hay información disponible Peso molecular No hav datos disponibles Contenido COV (%) No hay información disponible

**Densidad** 10.2

No hay información disponible **Densidad aparente** 

# Sección 10: ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

#### Reactividad

Ninguna bajo condiciones normales de uso.

#### Estabilidad química

Estable bajo las condiciones recomendadas de almacenamiento.

#### Posibilidad de reacciones peligrosas

Ninguna durante el procesado normal.

**FDS n°:** 50000201 **Format:** 

Fecha de revisión: 10-06-2021

Versión 2

#### Polimerización peligrosa

No ocurre polimerización peligrosa.

### Condiciones que deben evitarse

Calor, llamas y chispas.

#### **Materiales incompatibles**

Agentes oxidantes fuertes. Ácidos fuertes, Bases fuertes.

#### Productos de descomposición peligrosos

La descomposición térmica puede provocar la liberación de gases y vapores irritantes y tóxicos: Óxidos de carbono (COx), Óxidos de nitrógeno (NOx), Cianuros, varios compuestos orgánicos clorados.

# Sección 11: INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

#### Información del producto

DL50 Oral 247 mg/kg (rata) (en aceite de maíz)

**DL50 Dermal** > 2460 mg/kg (conejo) **CL50 Inhalación** 2.5 mg/L (rata) 4 hr

### Información sobre posibles vías de exposición

Inhalación: Irritación y efectos en el sistema nervioso

Contacto con los ojos: Puede provocar una irritación leve

Contacto con la piel: Posibilidad de sensibilización en contacto con la piel

Ingestión: Irritación y efectos en el sistema nervioso

#### Información sobre los efectos

# toxicológicos

**Síntomas:** Grandes dosis de cipermetrina ingeridas por animales de laboratorio produjeron signos de toxicidad, incluyendo la pérdida de control motriz, temblores, disminución de la actividad, incontinencia urinaria, falta de coordinación, aumento de la sensibilidad al sonido y convulsiones.

### Efectos retardados e inmediatos, así como efectos crónicos producidos por una exposición a corto y largo plazo

Corrosión o irritación cutáneas: Ligeramente irritante

Lesiones oculares graves/irritación ocular: Puede provocar una irritación leve

Sensibilización: Sensibilizante

**Carcinogenicidad:** Cipermetrina causó un aumento en los tumores benignos de pulmón en ratones, pero no en ratas. La EPA ha clasificado a la cipermetrina como un posible carcinógeno humano basándose en esta información, pero no lo regula basado en su bajo riesgo de cáncer.

Toxicidad reproductiva: Cipermetrina: No tóxico para la reproducción en estudios con animales.

STOT - exposición única: Puede irritar las vías respiratorias Ver los órganos diana que figuran a continuación.

**STOT - exposición repetida:** Puede causar daños en los órganos a través de exposición prolongada o repetida. Ver los órganos diana que figuran a continuación.

Toxicidad para el desarrollo: Cipermetrina: No teratogénico en estudios de laboratorio con animales.

**Toxicidad crónica:** Cipermetrina: La exposición a largo plazo provocó neurotoxicidad (temblores, disminución de la actividad motriz), disminución del peso corporal y el aumento de peso del hígado y el bazo

FDS n°: 50000201 Format:

Fecha de revisión: 10-06-2021

Versión 2

Efectos sobre los órganos diana: Cipermetrina: Sistema Nervioso Central (SNC)

**Efectos neurológicos:** Cypermetrina: Causa signos clínicos de neurotoxicidad (temblores corporales, disminución de la actividad motora y alteración de la marcha) después de una exposición aguda, subcrónica o crónica.

Leyenda:

# Sección 12: INFORMACIÓN ECOLÓGICA

Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

Persistencia y degradabilidad: Cipermetrina: Moderadamente persistente. No se hidroliza fácilmente. No fácilmente

biodegradable.

Bioacumulación: Cipermetrina: La sustancia tiene potencial de bioconcentración.

Movilidad: Cipermetrina: Inmóvil.

<u>Otros efectos adversos:</u> Consulte la etiqueta del producto para obtener instrucciones de aplicación adicionales relacionadas con las precauciones medioambientales.

# Sección 13: CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

Métodos de eliminación de los

desechos

Los desechos de pesticidas son tóxicos. Se prohíbe la eliminación inadecuada del exceso de pesticida, mezcla de rociado o enjuague. Si estos desechos no pueden eliminarse mediante el uso de acuerdo con las instrucciones de la etiqueta, comuníquese con las autoridades de eliminación apropiadas para obtener orientación. Se debe usar el equipo de protección personal adecuado, como se describe en las Secciones 7 y 8, al manipular los materiales para la eliminación de desechos.

Embalaje contaminado

Los contenedores deben eliminarse de acuerdo con las reglamentaciones locales, estatales y federales. Para retirar el paquete, consulte las instrucciones en la etiqueta. Manejar envases vacíos y productos de desecho según lo establecido en la Ley General para la Prevención y Manejo de Regulaciones de Residuos o Plan de Manejo de Plaguicidas en Contenedores Vacíos, registrados por SEMARNAT. Para obtener más información sobre el plan de gestión, visite http://campolimpio.org.mx/.

### Sección 14: INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

IMDG/IMO:

Número ONU UN3352

Designación oficial de Plaguicida piretroide, líquido, tóxico

transporte

Clase de peligro 6.1 Grupo de embalaje III EmS F-A, S-A Peligros para el medio ambiente Sí

ICAO/IATA:

FDS n°: 50000201 Format:

Fecha de revisión: 10-06-2021

Versión 2

Número ONU UN3352

Designación oficial de

transporte

Plaguicida piretroide, líquido, tóxico

Clase de peligro 6.1 Grupo de embalaje III

MEX:

Número ONU UN3352

Designación oficial de Plaguicida piretroide, líquido, tóxico

transporte

Clase de peligro 6.1 Grupo de embalaje III

Contaminante marino Cipermetrina

# Sección 15: INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

Este documento ha sido preparado de acuerdo con el Sistema Globalmente Armonizado (GHS). El documento consta de 16 puntos que cubren la NORMA Oficial Mexicana NOM-018-STPS-2015 Sistema armonizado para la identificación y comunicación de peligros y riesgos por sustancias químicas peligrosas en los centros de trabajo. 271000.

#### Autoridad regulatoria

Este documento ha sido preparado de acuerdo con el Sistema Globalmente Armonizado (GHS). El documento consta de 16 puntos que cubren la NORMA Oficial Mexicana NOM-018-STPS-2015 Sistema armonizado para la identificación y comunicaciónde peligros y riesgos por sustancias químicas peligrosas en los centros de trabajo. 271000

#### **Inventarios Internacionales**

Nombre de la sustancia	TSCA (Estados Unidos)	DSL (Canadá)	Catálogo europeo de sustancias químicas comercializ adas (EINECS), Lista europea de sustancias químicas notificadas (ELINCS)	ENCS (Japón)	China (IECSC)	Lista de sustancias químicas existentes y nuevas de Corea (KECL)		AICS (Australia)
Cipermetrina 52315-07-8			X		X	X	Х	X

Registro COFEPRIS: RSCO-INAC-0111-004-018-090

# Sección 16: OTRA INFORMACION

Preparado Por FMC Corporation

FMC Logo - Marca Registrada de FMC Corporation

FDS n°: 50000201 Format:

Fecha de revisión: 10-06-2021

Versión 2

© 2021 FMC Corporation. Todos los Derechos son Reservados.

Fecha de revisión: 10-06-2021

Nota de revisión Número de Emergencia, Código de Producto, Exención de Garantías. Cambio de formato.

Restricciones de uso Utilice según lo recomendado por la etiqueta

Este documento ha sido preparado de acuerdo con el Sistema Globalmente Armonizado (GHS). El documento consta de 16 puntos que cubren la NORMA Oficial Mexicana NOM-018-STPS-2015 Sistema armonizado para la identificación y comunicación de peligros y riesgos por sustancias químicas peligrosas en los centros de trabajo. 271000.

#### Exención de Garantías

FMC Corporation considera que la información y recomendaciones contenidas aquí (incluidos los datos y enunciados) son exactos hasta la fecha actual. NO SE BRINDAN GARANTÍAS DE IDONEIDAD PARA NINGÚN PROPÓSITO ESPECÍFICO, NI GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O ALGUNA OTRA, YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA RESPECTO A LA INFORMACIÓN PROPORCIONADA AQUÍ. La información proporcionada aquí se refiere solamente al producto específico mencionado y puede no ser aplicable donde se utilice el producto en combinación con otros materiales o en algún proceso. Además, dado que esas condiciones y métodos de uso se encuentran fuera del control de FMC Corporation, expresamente declaramos que no se reconoce cualquiera y toda otra responsabilidad legal en cuanto a los resultados obtenidos o surgidos de cualquier uso del producto o dependiente de esta información.

La información se considera correcta, pero no es exhaustiva y se utilizará únicamente como orientación, la cual está basada en el conocimiento actual de la sustancia química o mezcla y es aplicable a las precauciones de seguridad apropiadas para el producto.